

Terms & Conditions 條款及細則

English	中文
Gift cards can only be exchanged for specific membership cards and cannot be used as cash vouchers for other Shop products. Gift cards cannot be returned, refunded, or exchanged for cash.	禮品卡僅可兌換指定會員卡，不能用作購買其他商店產品的用途。禮品卡亦不可退換、退款或兌換成現金。
Redemption is valid for up to 3 months from the purchase date and must be completed at the Museum's front desk.	兌換期限為購買日起計三個月內，必須於博物館前台完成兌換。
The redeemed membership card is neither returnable nor refundable once issued.	會員證一經兌換，概不退換或退款。
One gift card can only be redeemed once only, and for specific type of membership. For example, a Premium gift card cannot be used to redeem a Family membership card.	一張禮品卡只能兌換一次，並且僅限指定會籍。例如，尊貴禮品卡不能用於兌換家庭會員卡。
Lost gift cards will not be reissued.	如遺失禮品卡，不設補領。
In the event of any dispute regarding these Terms and Conditions and all other matters relating to the privilege offers, the interpretation and decision of the Museum shall be final and conclusive.	如對所有優惠有關的條款及細則及其他事宜有任何爭議，博物館保留就爭議的任何問題之解釋權及最終決定權。
The Museum reserves the right to amend these Terms and Conditions or to suspend or terminate the privilege offers at any time without any prior notice.	博物館有權隨時修訂有關優惠條款及細則，暫停或終止各項優惠而不作事先通知。
Personal Data (Privacy) Ordinance Notification The personal data provided by means of this form will be used solely for the application of the Friends of HKMM and membership notification. Members may receive our marketing and promotional information about our activities, events and news from time to time. Provision of this data is entirely voluntary but failure to do so will render us unable to process your application. If you no longer wish to receive any marketing and promotional information from us, please email your request to info@hkmaritimemuseum.org or post it to: Central Pier No. 8, Hong Kong. You may submit a data request access and correction to our Executive Officer via email willycheung@hkmaritimemuseum.org .	個人資料 (私隱) 條例通知 申請人所提供的資料，只供申請香港海事博物館之友及會員通訊之用。會員將會適時接收有關本館的活動、節目、最新消息等宣傳及推廣訊息。提供此個人資料純屬自願性質，但拒絕提供此個人資料，將令我們未能進一步處理閣下之入會申請。如閣下不願繼續收取本館所發出的宣傳及推廣資訊，請經電郵 info@hkmaritimemuseum.org 或郵寄至中環八號碼頭通知我們。如欲查閱或更改個人資料，請經電郵 willycheung@hkmaritimemuseum.org 聯絡本館行政主任。